



# AMTSBLATT

## Gemeinde Kammeltal

Herausgeber und Verlag: Gemeinde Kammeltal, Burgauer Straße 12, 89358 Kammeltal  
Telefon (08223) 4006-0, Fax (08223) 4006-22 E-Mail: rathaus@kammeltal.de, Amtsblatt-E-Mail: ewo@kammeltal.de

Druck: VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG • Peter-Henlein-Straße 1 • 91301 Forchheim  
Telefon 09191 7232-0 • Fax 09191 7232-30 • E-Mail: anzeigen@wittich-forchheim.de - (Privatanzeigen)

Nr. 35

Mittwoch, 28. August 2013

### Amtliche Bekanntmachungen

#### BEKANNTMACHUNG

#### über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Deutschen Bundestag am 22. September 2013

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Gemeinde Kammeltal wird in der Zeit von **Montag, 2. September, bis Freitag, 6. September 2013** (20. bis 16. Tag vor der Wahl) während der allgemeinen Öffnungszeiten im Rathaus der Gemeinde Kammeltal, Burgauer Str. 12, 89358 Kammeltal, Zimmer-Nr. 102,

für Wahlberechtigte **zur Einsichtnahme bereit gehalten**. Wahlberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ih-  
rer** Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Wahlberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister eine **Auskunftssperre** nach dem Melderegistergesetz eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

**Wählen kann nur**, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder** einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von Montag, 2. bis **spätestens Freitag, 6. September 2013, 12.00 Uhr** im

Rathaus der Gemeinde Kammeltal, Burgauer Str. 12, 89358 Kammeltal, Zimmer-Nr. 102,

**Einspruch** einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am 1. September 2013 eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein mit Briefwahlunterlagen erhalten haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

(Nummer und Name des Wahlkreises)

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 255 Neu-Ulm  
durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises  
oder  
durch **Briefwahl**

teilnehmen.

## 5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person.

Der Wahlschein kann **bis zum Freitag, 20. September 2013, 18 Uhr,**

im Rathaus der Gemeinde Kammeltal, Burgauer Str. 12, 89358 Kammeltal, Zimmer-Nr. 102,

schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Wer bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung den Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufsuchen kann, kann den Wahlschein noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr,** beantragen.

5.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** wahlberechtigte Person, wenn

- sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach §18 Abs.1 der Bundeswahlordnung (bis zum 1.September 2013) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs.1 der Bundeswahlordnung (bis zum 6.September 2013) versäumt hat,
- ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter Buchst.a) genannten Fristen entstanden ist,
- ihr Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

Der Wahlschein kann in diesem Fall bei der in Nr.5.1 bezeichneten Stelle noch **bis zum Wahltag, 15 Uhr,** schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden.

6. Wer den **Antrag für eine andere Person stellt**, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Behinderte Wahlberechtigte können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

## 7. Mit dem Wahlschein erhält die wahlberechtigte Person zugleich

- einen amtlichen Stimmzettel,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist, und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Sie können auch durch die Wahlberechtigten persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person **nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt**; dies hat sie der Gemeinde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern.

Verlorene Wahlscheine werden nicht ersetzt. Versichert eine wahlberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor der Wahl (Samstag, 21. September 2013), 12 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

8. Bei der Briefwahl muss der Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle abgesendet werden, dass der Wahlbrief dort **spätestens am Wahltag bis 18 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform **ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich** befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.



Kammeltal, 28.08.2013

Wiesner, 1. Bürgermeister

## Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);

### Aufstellung des Bebauungsplanes „Pfarrer-Kempter-Straße“ der Gemeinde Kammeltal

Der Gemeinderat hat in der Sitzung vom 13.08.2013 die Aufstellung des Bebauungsplanes „Pfarrer-Kempter-Straße“ für die Flurstücke Nr. 33/7, 33/8, 33/9, 33/10, 33/11, 33/12, 33/13 und 33/14 der Gemarkung Behlingen beschlossen. Für die Aufstellung des Bebauungsplanes „Pfarrer-Kempter-Straße“ wird ein vereinfachtes Verfahren gemäß § 13 Baugesetzbuch (BauGB) angewendet. Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes ergibt sich aus nachfolgendem Lageplan. Die betroffenen Grundstücke sind in diesem Lageplan schwarz gestrichelt umrandet dargestellt.

Der Aufstellungsbeschluss wird hiermit gemäß 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB bekannt gemacht.

Kammeltal, den 20.08.2013

Wiesner, 1. Bürgermeister



## Fundsache

Auf dem Feldweg zwischen Ried und Egenhofen wurde ein Autoschlüssel gefunden. Der Eigentümer kann die Fundsache im Rathaus, Zi.Nr. 102, abholen.

## Sprechtag der deutschen Rentenversicherung

<b>Günzburg</b>	Stadtverwaltung, Rathaus, Schlossplatz, jeden Mittwoch eines Monats von 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr Terminvereinbarung: Tel. (08221) 903161
<b>Jettingen-Scheppach</b>	Gemeindeverwaltung, Rathaus, Hauptstr. 55 Jeden 2. Montag eines Monats von 8.30 - 12.00 Uhr und 13.20 - 15.30 Uhr Terminvereinbarung: Tel. (08225) 30617
<b>Krumbach</b>	Stadtverwaltung, Rathaus, Nattenhauser Str. 5 Jeden 2. und 4. Donnerstag eines Monats von 8.30 - 12.00 Uhr und 13.30 - 15.30 Uhr Terminvereinbarung: Tel. (08282) 90217

### Wichtig:

Bringen Sie bitte zum Beratungstermin ihre Versicherungsnummer, ihre Versicherungsunterlagen und ihren Personalausweis mit.

### Bitte Termin vereinbaren!

Achtung! Falls der Termin auf einen Feiertag fällt, entfällt er ersatzlos.

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarreiengemeinschaft Kammeltal

Das katholische Pfarramt Mariä Himmelfahrt Wettenhausen ist unter folgender Telefon-Nummer erreichbar: 08223 2116.

e-mail: pfarramt.wettenhausen@bistum-augsburg.de

In der Ferienzeit unseres Pfarrers in den Sommerferien wird Don Lieto die Urlaubsvertretung übernehmen. Im Notfall können Sie Don Lieto im Kloster Wettenhausen unter Tel. Nr. 08223/4004-0 erreichen.

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag geschlossen

Dienstag, Mittwoch und Freitag jeweils von 08.00 - 11.00 Uhr

Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr

**Am Mittwoch, 28.08. und Freitag 30.08.2013 ist das Pfarramt geschlossen.**

### Gottesdienst-Ordnung Behlingen/Ried

#### in der Woche vom 31.08. bis 08.09.2013

Sa. 31.08.13	18.00	Behl: Rosenkranz
<b>So. 01.09.13</b>	10.00	Behl: Sonntags-Gottesdienst JM Fritz und Karolina Jehle, Eltern und Geschwister Kollekte: für die Belange der Pfarrkirche
Di. 03.09.13	18.00	Ried: Abendmesse JM Arthur und Kunigunde Seitz JM Johann und Viktoria Späth
Sa. 07.09.13	18.00	Behl: Rosenkranz
<b>So. 08.09.13</b>	08.30	Behl: Sonntags-Gottesdienst JM Franz Reiter, Eltern und Geschwister Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel

## Bereitschaftsdienste

**Regionaler ärztlicher Bereitschaftsdienst..... 01805/191212**  
**Bundesweiter ärztlicher Bereitschaftsdienst .....116 117**  
**Notarzt und Rettungsdienst ..... 112**

### Apothekendienst am Wochenende

#### Samstag, 31.08.2013

Antonius-Apotheke, Augsburg Str. 26, Günzburg  
 Marien-Apotheke, Burgauer Str. 5, Krumbach

#### Sonntag, 01.09.2013

Apotheke Offingen, Lüßhofstr. 2, Offingen  
 Bahnhof-Apotheke, Bahnhofstr. 2, Günzburg  
 Birnbaum-Apotheke, Bahnhofstr. 3, Thannhausen

**Flexibus/Rufbus ..... 08282/9902100**  
 Fahrpläne ..... www.vvm-online.de

### Wasserversorgung (Rohrbrüche u.a.)

Oberes Kammeltal (Herr Schmid) .....0172 7358553  
 ..... od. 08283/2002  
 Unterrohr (Herr Weißmann) ..... 0171 4590 243  
 Unteres Kammeltal und Ettenbeuren  
 Herr Koop.....0173 3732757  
 Herr Brust ..... 0160 90 370193

### Kanalisation

Herr Holl .....0151 15666135  
 Herr Eberle.....0172 8302178

**Straßenbeleuchtung.....08223/4006-12**

**Wertstoffhof Ettenbeuren: Freitags.....von 14.00 - 17.00 Uhr**

### Komposthof Blaschke, Nusslacherhof

Mittwoch..... 14.00 - 18.00 Uhr  
 Freitag ..... 14.00 - 17.00 Uhr  
 Samstag..... 09.00 - 13.00 Uhr

### Müllabfuhr/Spermmüll..... 08221/95-456

**Rathaus Kammeltal ..... 08223 / 4006-0**

Öffnungszeiten: Mo- Fr .....8.00 - 12.00 Uhr  
 zusätzlich Di ..... 16.00 - 18.00 Uhr

Termine mit Bgm. Wiesner sind auch am Wochenende möglich.

**Bürgermeister Wiesner ..... 08223 / 4006-13**

Handy ..... 0160 44 4006 1

privat ..... 08282 / 2794

E-Mail..... ch.wiesner@kammeltal.de

### Geschäftsleitung / Kämmerei

Herr Kiermasz .....08223 / 4006-14

### Kasse

Herr Illinger.....08223 / 4006-19

### Gebühren/Steuern/Abfall

Fr. Merz.....08223 / 4006-18

### Rechnungswesen

Frau Seitz.....08223 / 4006-16

### Melde- u. Passamt/Renten

Fr. Thomma/Fr. Hansen .....08223 / 4006-17

### Standesamt/Friedhofswesen

Fr. Spahn.....08223 / 4006-12

### Bauamt

Fr. Essenwanger ..... 08223/ 4006-11

## Gottesdienst-Ordnung Ettenbeuren

in der Woche vom 31.08. bis 08.09.2013

So. 01.09.13	08.30	Sonntags-Gottesdienst
Do. 05.09.13	17.30	Messannahme und Rosenkranz
	18.00	Abendmesse
Sa. 07.09.13	13.30	Trauung Bernhard Grüner - Christina Horn
		Taufe Antonia Grüner
	19.00	Vorabendmesse
		JM Jakob Illinger
		HM Maria Will
		Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel

So. 08.09.13

## Gottesdienst-Ordnung Wettenhausen-Hammerstetten

in der Woche 31.08. bis 08.09.2013

Sa. 31.08.13	19.00	Wett: Vorabendmesse
So. 01.09.13		
Di. 03.09.13	11.30	Wett: Kloster-HM
Mi. 04.09.13	17.30	Wett: Rosenkranz
	18.00	Wett: Abendmesse
Do. 05.09.13	17.00	Wett: Rosenkranz für geistliche Berufe
Fr. 06.09.13	18.00	Wett: Kloster-HM
Sa. 07.09.13	13.30	Wett: Trauung Thomas Schrauth - Anna Krausenböck
	17.00	Wett: Rosenkranz
So. 08.09.13	08.30	Wett: Bittgang Kalvarienberg
	10.00	Wett: Sonntags-Gottesdienst
		JM Franz Käsberger
		HM Josef Kircher
		JM Olga Beier
		HM für die armen Seelen
		Kollekte: Welttag der Kommunikationsmittel

## Evangelische Kirchengemeinde

Das evangelische Pfarramt **Ichenhausen** ist auch zuständig für die evangelische Religionsangehörigen in der Gemeinde Kammeltal (außer Ortsteil Hammerstetten).

Sie erreichen Herrn Pfarrer Marcus Reichel über das evang. Pfarramt in Ichenhausen, Günzburger Str. 64, Tel. 08223/4638, Fax: 08223/409701, E-mail: pfarramt.ichenhausen@elkb.de

Für die Evangelischen in **Hammerstetten** ist die Evangelisch-Lutherische Christuskirche in **Burgau** zuständig. Sie erreichen das Evangelische Pfarramt in Burgau, Landrichter-von-Brück-Str. 2, unter Tel: 08222/2590; Fax: 08222/90227; E-Mail: pfarramt.burgau@elkb.de Gottesdienste finden sonntags um 10 Uhr in der Christuskirche statt. Über das Gemeindeleben informieren Sie der Evangelische Gemeindebote und die Kirchlichen Nachrichten in der Günzburger Zeitung.

## Evangelische Gottesdienstordnung Ichenhausen

Sonntag, 01.09.2013 (14. n. Trinitatis)

09.00 Uhr	Gottesdienst in Fachklinik (Pfarrer i. R. Ixmeier)
10.00 Uhr	Hauptgottesdienst mit Abendmahl in St. Peter und Paul Kirche (Pfarrer i. R. Ixmeier)

## Vereine und Verbände

### Freiwillige Feuerwehren

#### Ankündigung:

Der gemeinschaftliche Truppmann-Lehrgang Teil I, Kurs 06 im Kammeltal startet am Dienstag, den 03. September 2013, ab 18.00 Uhr im Schulungsraum der FFW Wettenhausen.

*Die Kommandanten der 6 Kammeltal Feuerwehren*

### Gesangverein Kammeltaler Wettenhausen

#### Start ins neue Probenjahr

Ab 3. September 2013 treffen wir uns wieder regelmäßig jeden Dienstagabend um 20.00 Uhr in der Mühleleube im Kloster zum Singen. Mit unserem Chorleiter Wolfgang Stainer erlernen wir je nach Jahreszeit und Anlass weltliches und kirchliches Liedgut.

Auch die Geselligkeit hat ihren Stellenwert in unserem Verein.

Wir brauchen dringend Verstärkung und freuen uns über Zuwachs in jeder Stimme.

Trauen Sie sich, bei uns einfach mal reinzuschnuppern!

*Michael Hornung*

*1. Vorstand*

### Donautal-Aktiv

#### Der neue Radelspaß-Planer ist da!

**Drei Strecken, tolles Vorabendprogramm und über 30 Veranstaltungen rund um Ziemetshausen.**

Die konkrete Planung des Radelspaß-Wochenendes kann beginnen, denn der kostenlose Planer für den 07. und 08. September liegt nun bei Sparkassen und Raiffeisenbanken, bei den Heimatzeitungen und Gemeinden sowie in vielen Geschäften im Umkreis von rund 50 Kilometern um Ziemetshausen aus.

**Planer beinhaltet alle wichtigen Infos**

**Zentralveranstaltung in Ziemetshausen mit**

**„Umsonst & Draußen“-Party am Samstag**

**Kostenloses Radelspaß-Infotelefon**

Die gesamten Informationen zum Donautal-Radelspaß '13 sind neben dem gedruckten Planer auch im Internet unter [www.donautal-radfahren.de](http://www.donautal-radfahren.de) aufbereitet. Zudem werden auf der Facebook-Fanpage [www.facebook.com/donautalradelspass](http://www.facebook.com/donautalradelspass) regelmäßig die neuesten Infos gepostet! Sollte jemand weder Internet nutzen können noch den Flyer an den genannten Auslagestellen in gedruckter Form vorfinden, kann er unter der Radelspaß-Service-Nummer 0800 / 477 20 01 kostenlos anrufen..

## Wer sucht, der findet!

Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .

Hilfe in Ihrer Nähe  
Ökumenische Sozialstation  
Günzburg

Die Sozialstation in Bibertal, Bubesheim, Ellzee, Ichenhausen, Kammeltal, Kötz, Waldstetten und Umgebung:

- Häusliche Kranken- und Seniorenpflege
- Unterstützung pflegender Angehöriger
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Hausnotrufdienst

Telefon 082 21 . 3642-0

